

2010年1月22日(星期五)  
東華三院中學聯校畢業典禮  
律政司司長黃仁龍資深大律師致辭全文

李(三元)主席、韓主任、各位總理、各位校長、各位嘉賓、各位老師、各位家長、各位同學：

### 引言

能夠出席東華三院中學聯校一個這樣人山人海的畢業典禮，我和大家的心情都同樣興奮。首先，我向各位中五和中七班畢業同學、你們的家長、校長和老師致以衷心的祝賀。

2. 東華三院“興學育才”的使命橫跨三個世紀，由1880年開始，當大部份人在香港仍是過着比較貧乏的日子時，東華三院已經開辦“文武廟義學”，讓一代一代的香港人透過教育而自強，至今已超過130年。

3. 今日，東華三院的49所學校，分佈於香港、九龍、新界不同地區，為同學提供優質的全人教育，而且還顧及不同學習能力人士的需要。我對東華三院作育英才的使命和承擔，以及對香港教育發展作出的貢獻，致以衷心的謝意。

4. 團結歷年各間學校數以萬計同學的，除了他們的努力和校長、老師們的付出外，就是大家校訓中持守的“勤、儉、忠、信”四個核心價值。相信大家在這方面已經有很多學習和掌握，不過今日也希望借這四個歷久常新的處世原則，和大家分享。

### 勤

5. 鼓勵大家勤力讀書努力工作，自然是老生常談，耳熟能詳，但事實上要有真正的成果，沒有東西可以取代自己的盡力和刻苦。我年輕時為了要爭取多些時間讀書，我都盡力去督促自己。例如早些起床一早到維多利亞公園球場的長櫈“開工”，雖然有時很大風，捲起沙塵，但精神卻很集中。放學後留在學校的自修室，同學叫我打波我都不為所動。後

來有機會拿到獎學金入讀劍橋大學，初時英文很不濟，筆記抄得不好，於是就請老師批准我帶錄音機上課。雖然每課都聽兩次，而且晚上總是要讀到圖書館 11 時關門才離開，但我的筆記是最完備的，非常受同學歡迎，考試時就更加得心應手。

6. 不過，勤力也要有策略、有方向。我當年很早便會編定溫習時間表，並且會與同學一同學習，互相提問，務求理解透徹。大家要問自己在離開試場之後，有幾多資料會留低成為你擁有的知識，有幾多知識可以成為你的學問。

7. 此外，我希望大家在思想上勤力。在這個資訊爆炸的年代，大家會遇到很多不同的事物和理論，大家必須透過多了解、閱讀和思想去發掘事實的真相。大家看報章、刊物和網上的資料不能照單全收，要用自己的知識去驗證內容的可信性和合理性。

## 儉

8. 儉，第一個印象可能是節儉不浪費，或有些人會視為「孤寒」，但我會用「簡樸」(simplicity)來解釋「儉」。

9. 簡樸的生活和態度其實有深層的價值，人若能崇尚簡樸，就更容易從「佔有慾」中釋放出來，從而更願意把自己所有的和別人分享。

10. 去年大掃除，太太和我的大女兒二女兒做「盤點」，發現多年來她們收到了數以十計的毛公仔和筆袋，和她們商量，究竟她們真正需要的有多少，然後教導她們願意把多出的和其他人分享，也和她們達成協議，聖誕、生日不要再買東西作禮物，而是爸爸媽媽答應抽時間和她們去一個她們想去的地方玩。

11. 能持守簡樸的生活其實加強了生活的適應力和享受範圍，因為如果習慣了搭的士，很自然愈覺搭巴士麻煩，漸漸失去搭巴士的能力，如果吃慣了酒店的自助餐，很容易就覺得快餐店的東西不能入口，大大減少你享受不同食物和食肆的能力和範圍。

12. 積極操練簡樸生活，其實可以幫助大家減低被「慾望」操控的風險。針對今日青少年面對的種種引誘，如名牌、錢、網上沈溺、甚至毒品，可以加強大家對這些引誘「說不」的能力。

13. 此外，今天說「儉」更是和「環保」分不開，不知大家對剛剛在哥本哈根召開的氣候會議有多關注，但相信大家都同意，珍惜和善用有限的資源，支持全球和香港的持續發展是我們應盡的責任。

### 忠

14. “忠”，就是赤誠無私，盡心竭力。很多人批評新一代的青年人的人際技巧較弱，如果大家能在這方面多下功夫，對朋友多一份忠誠，不只求自己的好處，多一點付出，必定有助將來建立更健康、穩固的家庭。

15. 也有古書解釋，“危身奉上，險不辭難，曰忠”。意思指如果你忠於某個理想和信念，即使遇到危險、困難，也不輕言放棄，願意付出，這就是“忠”。

16. 忠當然有愚忠，所以我們忠於的理想和追求目標必須是有價值的。我深信要得到真正的豐盛，我們必須首先感受別人的需要，並視自己為群體、社會的一部份，去回應這群體或社會的需要。而且當你把握和認同這些理想時，要好好的持守，因為隨着年齡，隨着你的成功和物質的豐裕，或因為人生中種種的跌跌踉踉，會令你變得「現實」，淡忘和輕視這些理想和價值。我期望大家在心靈的花園裝留有一個角落，去把服務別人的心志和抱負好好栽種。

### 信

17. “信”，一諾千金，說話算數。首先，要得到別人的信任，最少有兩個層面，一是令別人對你的能力有信心，二是別人對你的品格、誠意和承擔毫無懷疑。在今日競爭劇烈的社會，必須要從這些基本功做起。

18. 另一方面，年青人亦必須對自己有信心，有堅定的志向和不輕言放棄的決心，在逆境中仍能抓緊自己的信念和夢想。2008年殘奧香港區火炬手劉軾，四歲患上小兒麻痺症，但堅信“健全人做到，我都要做得到”，憑着這份不服輸的信念，苦練劍擊，成為亞洲首位取得殘奧個人賽獎牌的劍擊選手。所以，最後就讓我借劉軾的人生格言和大家互相勉勵：「寶劍鋒自磨礪出，梅花香自苦寒來」，值得我們細味和學習。

19. 我深信在李主席、各位校監、校董、校長、老師和家長的共同努力下，東華三院中學會繼續為香港和國家，培養出一代又一代有理想有承擔的人才。我亦祝願各位同學向豐盛的人生邁進。多謝各位。